



 **ROBOT WORLD**

Roborock robotický vysavač S6 MaxV

Uživatelský manuál

Výrobce

Beijing Roborock Technology Co., Ltd. Floor 6, Suite 6016-6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza, No. 8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R.China

Vyrobeno v Číne

Dovozca pre SR / Dovožce pro ČR:

WESTech, spol. s r.o., Stará Vajnorská 17,
831 04 Bratislava, Telefon: +421 2 4445 4090
<https://online.westech.sk/>

www.robotworld.cz

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
TABULKA PORUCH.....	3
POPIS SPOTŘEBIČE.....	4
INSTALACE.....	7
POKYNY PRO POUŽITÍ.....	10
BĚŽNÁ ÚDRŽBA.....	12
ZÁKLADNÍ PARAMETRY.....	15
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ.....	16
ČASTO KLADENÉ OTÁZKY.....	17
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU.....	18
INFORMACE O ZÁRUCE.....	19

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Omezení

- Tento výrobek je určen pouze na čištění vnitřních podlah, nepoužívejte jej venku (například na terase s otevřeným koncem), na jiný povrch než je zem (např. pohovka) nebo v jakémkoli obchodním nebo průmyslovém prostředí.
- Nepoužívejte tento výrobek na vyvýšených plochách bez překážek, například na podlaže podkroví, na otevřené terase nebo na horní straně nábytku.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je okolní teplota vyšší než 40 ° C, nižší než 4 ° C, nebo pokud jsou na podlaže kapaliny nebo lepidlové látky.
- Před použitím produktu přemístěte kabely ze země nebo je umístěte stranou, abyste zabránili jejich posunutí vysavačem.
- Abyste zabránili zablokování produktu a zabránění poškození cenností, před čištěním odstraňte z podlahy lehké předměty (například plastové sáčky) a křehké předměty (například vázy).
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nehrají.
- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nejsou obeznámeny pokyny týkajícími se používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. (CB)
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a více a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a porozuměly nebezpečím zapojení. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru. (EU)
- Nástroje na čištění hlavního kartáčku uchovávejte mimo dosah dětí.
- Na výrobek neumísťujte žádné předměty (včetně dětí a domácích mazlíčků), ať už je či není v provozu.
- Vlasy, volné oblečení, prsty a všechny části těla udržujte mimo otvorů a pohyblivých částí spotřebiče.
- Nepoužívejte výrobek na hořící předměty (např. cigaretové nedopalky).
- Nepoužívejte výrobek na koberce s vysokým vlasem (účinnost produktu se může snížit i na tmavých kobercích).
- Výrobek nepoužívejte k čištění tvrdých nebo ostrých předmětů (jako jsou odpady z dekorace, sklo a hřebíky).
- Nepřenášejte výrobek pomocí krytu laserového snímače, krytu hlavní jednotky nebo tlumiče nárazů.
- Před čištěním nebo údržbou výrobku musí být přístroj vypnutý a zástrčka musí být vytažena z elektrické zásuvky.
- Na čištění výrobku nepoužívejte vlhký hadřík ani tekutiny.
- Nepoužívejte mopovací modul na čištění koberců.
- Výrobek používejte podle návodu. Ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným použitím snáší uživatel.
- Tento výrobek obsahuje baterie, které mohou vyměnit pouze kvalifikované osoby.

Baterie a nabíjení

VAROVÁNÍ

- Nenabíjejte baterie, které nejsou nabíjecí.
- Na účely nabíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku roborock CDZ11RR nebo CDZ12RR dodávanou s tímto výrobkem.
- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte baterii ani nabíjecí základnu.
- Nabíjecí základnu udržujte mimo dosah tepla (například topných otvorů).
- Nabíjecí kontakty neotírejte ani nečistěte mokřým hadříkem nebo mokřýma rukama.
- Pokud je napájecí kabel poškozený okamžitě jej přestaňte používat. Aby se předešlo nebezpečí, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami.
- Před přepravou se ujistěte, zda je výrobek vypnutý.
- Doporučuje se používat originální obal.
- Pokud necháte výrobek delší dobu nepoužitý úplně ho nabijte a před uložením na chladném a suchém místě jej vypněte.
- Nabijte ji nejméně každé tři měsíce, abyste předešli nadměrnému vybití baterie.
- Aby se splnily požadavky na vystavení vysokofrekvenčnímu záření, během provozu spotřebiče by se měla mezi spotřebičem a osobami udržovat vzdálenost 20 cm nebo více.
- Pro zajištění shody se nedoporučují operace na bližší vzdálenost, než je tato vzdálenost.
- Anténa použitá pro tento vysílač nesmí být umístěna spolu s jinou anténou nebo vysílačem.

TABULKA PORUCH

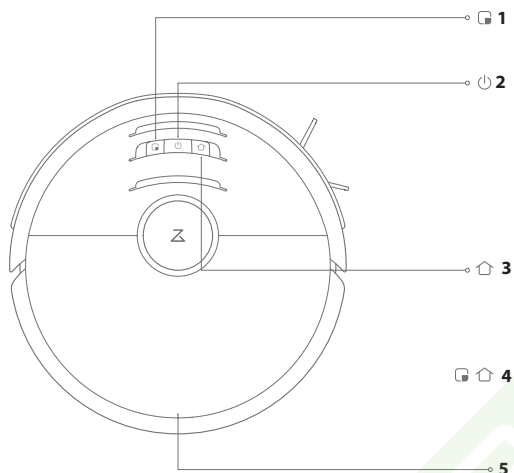
Tabulka poruch	
Položka	Porucha
Hlavní jednotka	Funkce nefungují.
	Nezapne se.
	Problémy s hlavním kartáčkem, bočním kartáčkem, ventilátorem nebo hlavním kolečkem.
Nabíjecí základna	Hlavní jednotka se nenabíjí.
Napájecí kabel	Nabíjecí základna nemá žádnou energii.

WI-FI specifikace

Služba	Protokol	Frekvenční rozsah	Max. výstupní výkon
Wi-Fi	802.11b/g/n	2400 - 2483,5 MHz	≤ 20 dBm

POPIS SPOTŘEBIČE

Robot



1 Bodové čištění

Stisknutím spustíte bodové čištění

2 Čištění/Napájení

- Stisknutím spustíte čištění
- Stiskněte a podržte pro zapnutí nebo vypnutí robota

Indikátor napájení

- Bílý: Úroveň baterie $\geq 20\%$
- Červený: Úroveň baterie $< 20\%$
- Pomalu bliká: Nabíjení nebo spuštění
- Bliká červeně: Chyba

3 Základna

Stiskněte pro návrat do základny

Poznámka:

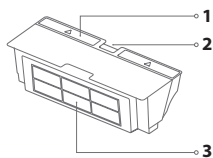
Stiskněte jakékoliv tlačítko pro pozastavení čištění, návrat do základny, nebo bodové čištění.

4 Resetování Wi-Fi

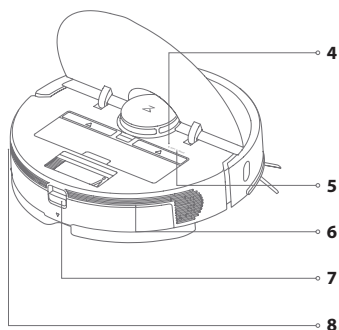
Podržte tlačítko bodového čištění jakož i základny v trvání 3 sekund

5 Kryt

Nádoba na prach

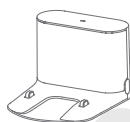


Robot



- 1 Kryt nádoby na prach
- 2 Zápádka nádoby na prach
- 3 Filtr
- 4 Wi-Fi indikátor
 - Nesvítí: Wi-Fi je vypnutá
 - Pomalu bliká: Čeká na připojení
 - Rychle bliká: Připojování
 - Svítí: Wi-Fi je připojena
- 5 Systémové resetování
- 6 Vzduchový ventil
- 7 Zápádka zásobníku na vodu
- 8 Reprodukční

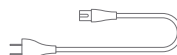
Příslušenství



Nabíjecí základna



Podložka odolná proti vlhkosti



Napájecí kabel

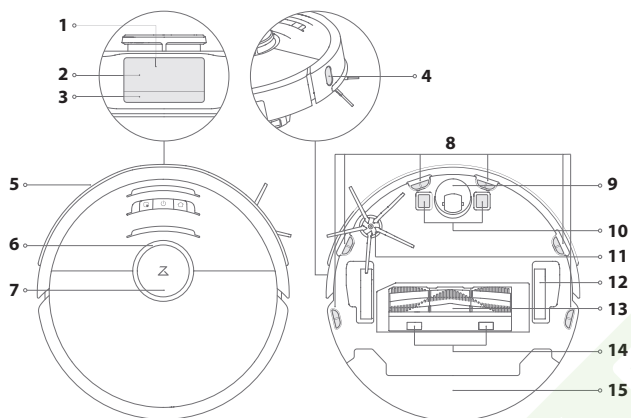


Držák mopové utěrky



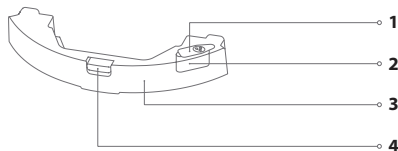
Mopová utěrka

Robot a snímače

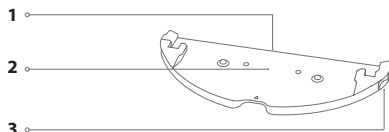


- 1 Lokátor základny
- 2 Kamery deaktivace AI
- 3 Infráčervené světlo naplnění
- 4 Snímač stěny
- 5 Nárazník
- 6 Snímač LiDAR
- 7 Vertikální nárazník
- 8 Snímač změny výšky
- 9 Vsesměrové kolečko
- 10 Nabíjecí kontakt
- 11 Boční kartáček
- 12 Hlavní kolečka
- 13 Hlavní kartáček
- 14 Západka krytu hlavního kartáčku
- 15 Zásobník na vodu

Mopový modul



- 1 Zátka zásobníku na vodu
- 2 Vodní filtr
- 3 Zásobník na vodu
- 4 Zápádka zásobníku na vodu

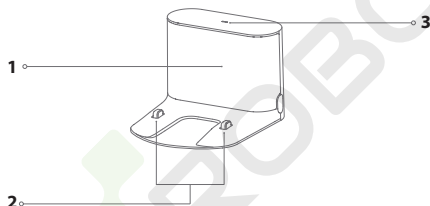


- 1 Otvor na připevnění mopové utěrky
- 2 Držák mopové utěrky
- 3 Spona držáku mopové utěrky



- 1 Mopová utěrka
- 2 Oblast připojení

Nabíjecí základna

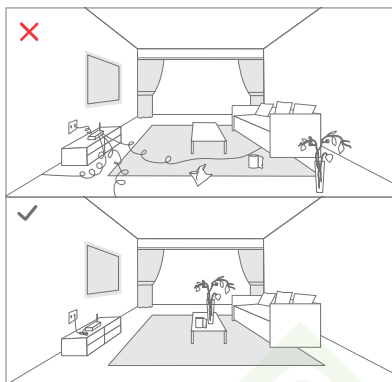


- 1 Poloha majáku
- 2 Nabíjecí body
- 3 Indikátor napájení nabíjecí základny

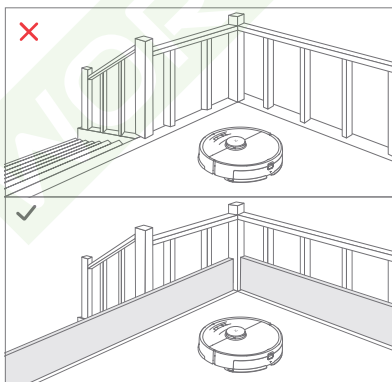
INSTALACE

Důležitá informace

1. Uspořádejte kabely a uvolněné předměty ze země a přemístěte jakékoliv nestabilní, křehké, cenné nebo nebezpečné předměty, abyste zabránili zranění osob nebo škodám na majetku v důsledku zamotání, úderu nebo zachycení předmětů robotem.



2. Pokud používáte tohoto robota na vyvýšeném místě, vždy používejte bezpečnou fyzickou bariéru, abyste zabránili náhodným pádům, které mohou mít za následek zranění osob nebo poškození majetku.



Poznámka:

Při prvním použití robota ho sledujte po celé jeho trase čištění a dávejte pozor na velké překážky. Robot bude moci v budoucnu čistit sám.

Použití robota

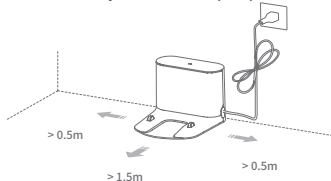
1. Umístěte nabíjecí základnu
Nabíjecí základnu udržujte na rovném povrchu, rovnou oproti stěně. Připojte napájecí kabel k nabíječce a veškerý odkrývaný kabel vložte do otvoru pro kabel. Chcete-li zajistit lepší využití mobilní aplikace, umístěte nabíjecí základnu do oblasti s dobrým pokrytím Wi-Fi.

Poznámka:

- Ponechte na každé straně nejméně 0,5 m volného prostoru a před nabíječkou
- základnu více než 1,5 metru.
- Pokud je napájecí kabel visle k zemi, může ho zařízení zachytit, což může vést k odpojení nabíjecí základny.
- Indikátor nabíjecí základny svítí, když je nabíjecí základna napájena elektrickou energií a zhasne tehdy, když se

robot nabíjí.

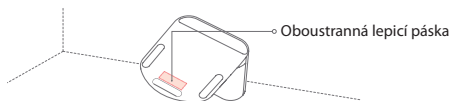
- Nabíjecí základnu neumísťujte na místa, která jsou přímo vystavena slunečnímu záření a neblokujte maják polohy. V opačném případě se robot nemusí automaticky vrátit do nabíjecí základny.
- Nabíjecí základnu zajistěte samolepicí páskou.



2. Nabíjecí základnu zajistěte samolepicí páskou
Otráete podlahu v oblasti, kde bude nabíjecí základna umístěna suchým hadříkem a potom přiložíte oboustrannou pásku k podlaze. Položte základnu na oboustrannou pásku, abyste ji zajistili na svém místě.

Poznámka:

- Použití oboustranné pásky na zajištění nabíjecí základny je volitelné.
- Pokud je to nutné, opatrně odlepte oboustrannou lepicí pásku, abyste redukovali množství zbytků lepidla.




3. Zabezpečte podložku odolnou proti vlhkosti
Po zajištění nabíjecí základny otráete místo, kde bude umístěna podložka odolná vůči vlhkosti suchým hadrem, jak je to znázorněno na obrázku. Přilepte oboustrannou pásku nejdříve na podložku a potom na místo na podlaze.

Poznámka:

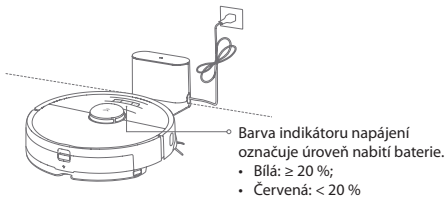
- Podložku odolnou proti vlhkosti vždy položte na dřevěnou podlahu.
- Pomalu se odlepuje oboustrannou pásku, aby se minimalizovalo množství zbytkového lepidla.
- Podložku odolnou proti vlhkosti je nejlépe přilepit na hladké povrchy.



4. Zapněte napájení a nabíjete
Stisknutím a podržením tlačítka  zapněte robota. Počkejte, dokud indikátor napájení nezhasne a pak položte robota na nabíjecí základnu. Robot je vybaven vestavěnou vysoce výkonnou lithium-iontovou dobíjecí baterií. Pokud chcete zachovat výkon baterie, udržujte robota během normálního používání nabitého.

Poznámka:

Robot se nemusí zapnout, když je baterie vybitá. V takovém případě připojte robota k nabíjecí základně.



Připojení k aplikaci

5. Stáhněte si aplikaci mobilního telefonu a získajte více smart funkcí. (Volitelné)

Robot podporuje aplikaci Rorobrock nebo Xiaomi home. Vyberte si tu, která nejlépe vyhovuje vašim potřebám.

- ① Stáhněte si aplikaci



- a. Vyhledejte „Rorobrock“ v App Store alebo Google Play, nebo naskenujte níže uvedený QR kód a potom aplikaci stáhněte a nainstalujte.



- b. Vyhledejte „Xiaomi home“ v App Store alebo Google Play, nebo naskenujte níže uvedený QR kód a potom aplikaci stáhněte a nainstalujte.

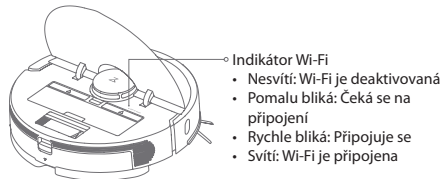


- ② Obnovte Wi-Fi

- a. Otevřete horní kryt a najděte indikátor Wi-Fi.
- b. Stiskněte a podržte tlačítka  a , dokud nezazná hlasové upozornění „Reset WiFi“. Resetování je dokončeno, když indikátor Wi-Fi bliká pomalu. Robot pak čeká na připojení.

Poznámka:

Pokud se mobilní telefon nedokáže připojit k robotovi, resetujte Wi-Fi robota a znovu ho přidejte, když čeká na připojení.



- ③ Přidejte zařízení

Na domovské stránce aplikace klepněte na „+“ v pravém horním rohu a přidejte zařízení podle průvodce v aplikaci. Po přidání zařízení ho najdete v seznamu na domovské obrazovce.

Poznámka:

- Skutečný postup se může lišit v důsledku probíhajících aktualizací aplikací. Postupujte podle pokynů v aplikaci.
- Podporovaná je pouze 2,4 GHz Wi-Fi síť.



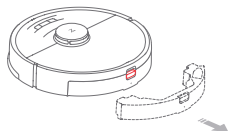
Použití robota

6. Stírání podlahy

Poznámka:

Doporučuje se, aby všechny podlahy byly vysávány nejméně třikrát před první částí vytírání, aby se snížilo nadměrné hromadění nečistot na mopu.

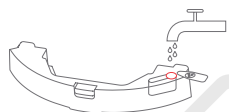
- 1 Vyjměte zásobník na vodu
Zatlačte západku nádrže na vodu a vysuňte ji dozadu, abyste ji vyjmuli.



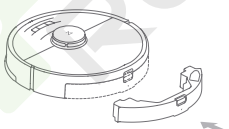
- 2 Naplňte zásobník na vodu
Otevřete zásobník na vodu, naplňte ho vodou a pevně ho zavřete.

Poznámka:

- Na zabránění koroze nebo poškození, nepoužívejte v zásobníku na vodu čisticí prostředky ani dezinfekční prostředky.
- Nepoužívejte horkou vodu, která může způsobit deformaci zásobníku.



- 3 Nainstalujte zásobník na vodu
Zasuňte zásobník na vodu do robota, dokud neuslyšíte cvaknutí.



- 4 Nainstalujte mopovou utěrku
Navlhčete mopovou utěrku a vyždímejte ji, dokud nepřestane kapat. Zasuňte ji do spodní části podél štěrbin na vodu a pevně ji na místě přilepte.

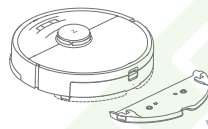
Poznámka:

Použijte virtuální bariéry a zóny bez vytírání, abyste zabránili robotovi vytírat podlahy pokryté koberci.

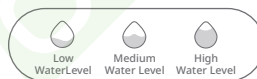
- 5 Připojte držák mopové utěrky
Držák posuňte podél zadní části zásobníku na vodu. Cvaknutí znamená, že je zajištěn na svém místě.


Poznámka:

Po 60 minutách čištění je třeba mopovou utěrku vyčistit, aby se zajistil průtok vody a kvalita čištění.



7. Upravte průtok vody
Podle potřeby upravte průtok vody pomocí mobilní aplikace.

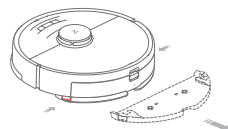


8. Spusťte čištění.
Nabíjení je ukončeno, když se indikátor napájení změní z blikajícího na stabilní bílé světlo. Stisknutím tlačítka  nebo pomocí aplikace spusťte čištění.

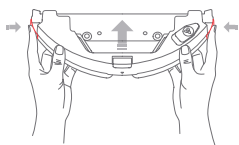
9. Odpojte držák mopové utěrky
Když se robot po vyčištění vrátí do nabíjecí základny, stiskněte západky na obou stranách a posunutím držáku mopové utěrky ho vysuňte směrem dozadu.

Poznámka:

- Po vytírání sejměte držák mopové utěrky, vylijte zbytek vody ze zásobníku na vodu a vyčistěte mopovou utěrku, abyste zabránili tvorbě plísní a zápachů.
- Pokud nebudete vytírat, sundejte držák mopové utěrky.





10. Odpojte držák mopové utěrky ze zásobníku na vodu
Jak je to znázorněno na obrázku, stiskněte dvě boční spony směrem dovnitř a posuňte držák mopové utěrky směrem dozadu, abyste ji oddělili od zásobníku na vodu.



POKYNY PRO POUŽITÍ


Zapnutí/Vypnutí

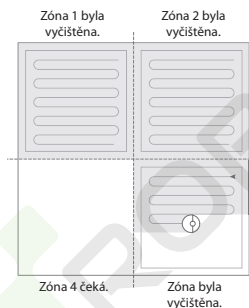
Stisknutím a podržením tlačítka  zapnete robota. Indikátor napájení se rozsvítí a robot přejde do pohotovostního režimu. Pokud je robot v režimu spánku, stisknutím a podržením tlačítka  ho vypnete a ukončíte současné čištění.

Poznámka:

V průběhu nabíjení se robot nedá vypnout.

Spuštění čištění



Stisknutím tlačítka  spustíte čištění. Po spuštění robot naplňuje svou cestu čištění na základě snímání místnosti. Rozděluje místnost na zóny, nejprve vytáhne okraje zóny a pak vyplní zónu v klikatém vzoru. Robot tím čistí všechny zóny jednu za druhou, čímž efektivně čistí dům.



Poznámka:

- Pokud je baterie velmi slabá, čištění se nemůže spustit.
- Před opětovným vyčištěním nechte robota nabít.
- Před čištěním odložte kabely (včetně napájecího kabelu nabíječky) z podlahy. Uvolněné kabely mohou být taženy robotem, což má za následek odpojení elektrických zařízení nebo poškození kabelů a majetku.
- Pokud se čištění dokončí za méně než 10 minut, oblast se vyčistí dvakrát.
- Pokud se v průběhu čistícího cyklu vybit baterie, robot se automaticky vrátí do nabíjecí základny.
- Po nabití bude robot pokračovat tam, kde byl vypnut.

Pozastavení

Když robot provádí čištění, stisknutím kteréhokoli tlačítka ho pozastavíte. Poté stisknutím tlačítka  pokračujte v čištění nebo stisknutím tlačítka  vrátíte do nabíjecí základny a zastavíte cyklus čištění.

Poznámka:

Manuální umístění pozastaveného robota na nabíjecí základnu ukončí současné čištění.

Režim spánku


Pokud je robot pozastaven na více než 10 minut, přejde do režimu spánku a jeho indikátor napájení bude pomalu blikat. Stisknutím libovolného tlačítka ho probudíte zpět.

Poznámka:

- Robot se nepřepne do režimu spánku, když je na nabíjecí základně.
- Pokud je robot v režimu spánku déle než 12 hodin, automaticky se vypne.

Nabíjení

Automaticky: Po provedení čištění se robot automaticky vrátí do nabíjecí základny, aby se nabíj.

Manuálně: V režimu pozastavení stisknutím tlačítka  pošlete robota zpět do nabíjecí základny.

Když se robot nabíjí, indikátor napájení bude pomalu blikat.

Poznámka:

Pokud robot nemůže najít nabíjecí základnu, vrátí se na poslední počáteční místo. Robota umístěte na nabíjecí základnu manuálně, aby se dobil.



Chyba

Pokud během čištění dojde k chybě robota, indikátor napájení rychle bliká červeně a uslyšíte hlasové upozornění. Možnosti řešení naleznete v části „Odstranění možných problémů“.

Poznámka:

- Pokud robot zůstane v chybovém stavu déle než 10 minut, automaticky přejde do režimu spánku.
- Umístění robota na nabíjecí základnu v chybovém stavu zastaví aktuální čištění.

Resetování Wi-Fi


Pokud se váš telefon nemůže připojit k robotu, protože jste změnil konfiguraci routeru, zapomněli jste heslo nebo z jakéhokoli jiného důvodu, otevřete horní kryt a najdete indikátor Wi-Fi. Stiskněte a podržte tlačítka  a , pokud neuslyšíte hlasové upozornění „Resetting Wi-Fi“. Resetování se dokončí, když indikátor Wi-Fi začne pomalu blikat, což znamená, že robot čeká na připojení.

Poznámka:

Pokud se robot nepřipojí k síti déle než hodinu, jeho Wi-Fi bude deaktivována.

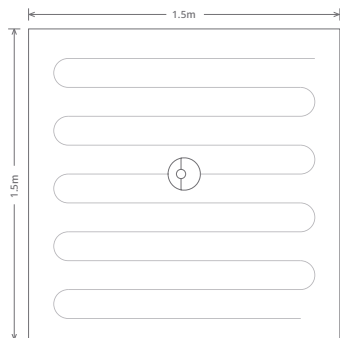
Před opětovným připojením obnovte Wi-Fi.

Bodové čištění

Když je robot v pohotovostním režimu nebo režimu pozastavení, stisknutím tlačítka  spustíte bodové čištění. V tomto režimu robot čistí plochu čtverce 1,5 m x 1,5 m s robotem uprostřed. Po bodovém čištění se robot automaticky vrátí do výchozího bodu a zastaví čištění.

Poznámka:

Stisknutím libovolného tlačítka zrušíte aktuální cyklus bodového čištění.

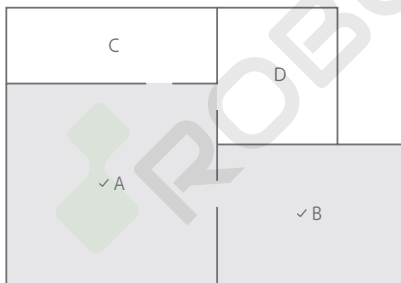


Selektivní čištění místností

V aplikaci zvolte jednu nebo více místností na čištění.

Poznámka:

- Před použitím této funkce je třeba vytvořit úplnou mapu a zapnout režim mapy úspory.
- Během čištění může robot vstoupit na nezvolené oblasti. Odstraňte překážky ze země kolem zvolených místností, protože robot může vstoupit do nezvolených oblastí.



Plánované čištění

Pomocí aplikace můžete nastavit časy začátku plánovaného čištění. Po každém vyčištění se robot vrátí do nabíjecí základny.

Zónové čištění

Pomocí aplikace nakreslete konkrétní zónu, kterou má robot vyčistit.

Poznámka:

V průběhu čištění může robot vstoupit na nezvolené oblasti. Odstraňte překážky ze země kolem zvolených místností, protože robot může vstoupit do nezvolených oblastí.

Pin n Go

Umístěte cíl na mapu v aplikaci a robot přejde na požadované místo.

Režim čištění

Pomocí aplikace si můžete vybrat tichý, vyrovnaný, silný nebo maximální režim. Vyrovnaný režim je předvolený.

Režim DND

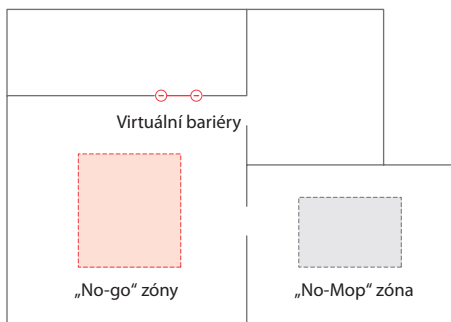
V režimu DND se nespustí žádné vyčištění, nebudou se přehrávat žádné zvukové výstrahy a indikátor napájení ztmavne. Režim DND je ve výrobě nastaven jako aktivovaný. Přednastavený čas DND je od 22:00 do 08:00. Aplikaci můžete použít k deaktivaci režimu DND nebo úpravu času DND.

Zóny „Nevstupovat“/Virtuální bariéry/Zóna bez vytírání


Pomocí aplikace můžete nastavit zóny bez vstupování/virtuální bariéry/zónu bez vytírání. V průběhu čištění robot nevstoupí do zón bez vstupování a oblastí uzavřených virtuálními bariérami. Zóny bez vytírání se aktivují pouze tehdy, když je nainstalován držák mopové utěrky.

Poznámka:

- Abyste mohli používat virtuální zóny nevstupování, musí být v aplikaci zapnutý režim „Map Saving Mode“.
- Tuto funkci je možné použít pouze k nastavení čistících zón. Nepoužívejte ji na zabránění vstupu robota do nebezpečných prostorů.
- Pohybování robotem nebo změna domácího prostředí může způsobit nepřesnost mapy a vymazání nastavení virtuální bariéry a zóny bez vstupování.



Doplňování zásobníku na vodu nebo čištění mopové utěrky

Pokud chcete přidat vodu nebo vyčistit mopovou utěrku, stiskněte kterékoliv tlačítko, abyste zastavili robota a vyjměte mopový modul. Po přidání vody nebo vyčištění mopové utěrky znovu namontujte mopový modul a pokračujte stisknutím tlačítka .

Více funkcí aplikace

Aktualizace map v reálném čase	Posílení vysávání kobereců	Umístění robota
Režim změny čištění	Plán výměny dílů	Správa map
Zobrazit historii čištění	Zobrazit stav robota	Režim DND
Změna hlasu robota	Nastavení hlasitosti	Aktualizace firmwaru

Poznámka:

Funkce a podrobnosti o aplikaci Xiaomi Home se mohou mírně lišit v důsledku neustálého vývoje a inovací aplikací.

BĚŽNÁ ÚDRŽBA

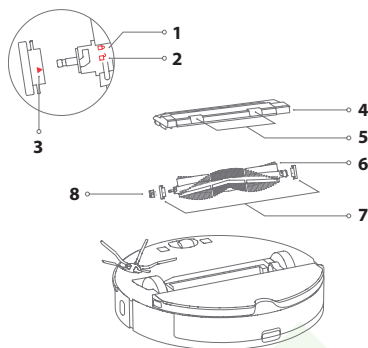
Hlavní kartáček

* Čistěte týdně

1. Otočte robota, stiskněte západku a sejměte kryt hlavního kartáčku.
2. Vyjměte hlavní kartáček. Vyjměte a vyčistěte ložisko hlavního kartáčku.
3. Otočte kryt hlavního kartáčku v uvedeném směru odemknutí, abyste tak kryt vyjmuli.
4. Pomocí nástroje pro čištění hlavního kartáčku odstraňte všechny zamotané vlasy z kartáče nebo ložiska.
5. Otočte kryt hlavního kartáčku a ložisko hlavního kartáčku v naznačeném směru uzamčení a znovu je namontujte.
6. Namontujte zpět hlavní kartáček, stiskněte kryt hlavního kartáčku a zajistěte ho.

Poznámka:

Vyměňte hlavní kartáček každých 6 až 12 měsíců, abyste dosáhli optimálního čistícího výkonu.



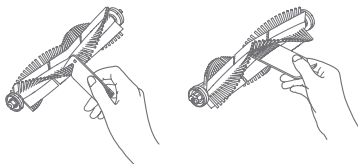
- 1 Směr zajištění
- 2 Směr odjištění
- 3 Značka zarovnání
- 4 Kryt hlavního kartáčku
- 5 Západka
- 6 Hlavní kartáček
- 7 Kryt hlavního kartáčku
- 8 Ložisko hlavního kartáčku

Použití nástroje na čištění hlavního kartáčku

Pomocí čepele nástroje odřízněte zamotané vlasy na kartáčku a vyčistěte štětiny.

Poznámka:

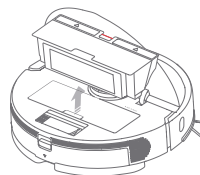
Pokud je velké množství vlasů nebo jsou vlasy pevně zamotané, opatrně je odstraňte, aby nedošlo k poškození hlavního kartáčku.



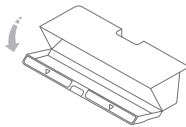
Nádoba na prach a filtr

* Doporučuje se čištění jednou za týden

1. Otevřete horní kryt robota, stiskněte západku nádoby na prach a vyjměte nádobu na prach.



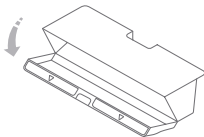
2. Otevřete kryt nádoby na prach podle šipky a vysypte její obsah.



Omyvatelný filtr

* Čistěte každé dva týdny

1. Otevřete kryt nádoby na prach podle šipky a vysypte její obsah.



2. Naplňte nádobu na prach čistou vodou a zavřete kryt. Jemně zatřepajte nádobou na prach a potom vylijte špinavou vodu.

Poznámka:

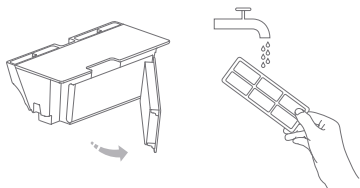
Používejte pouze čistou vodu bez čisticích přípravků.



3. Vyjměte filtr a vyčistěte ho vodou.

Poznámka:

Nedotýkejte se povrchu filtru rukama, kartáčky ani ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.



4. Opakovaně opláchněte a poklepejte na rám filtru, abyste odstranili co nejvíce nečistot.



5. Před opětovnou instalací nechte filtr vyschnout.

Poznámka:

- Před použitím nechte filtr důkladně vyschnout. (Doporučuje se sušení v průběhu 24 hodin)
- V případě potřeby použijte alternativní filtr.

Baterie

Robot je vybaven vysoce výkonnou lithium-iontovou dobíjecí baterií. Abyste udrželi výkon baterie, udržujte robota nabitého.

Poznámka:

Pokud necháte robota delší dobu bez používání, před uskladněním jej vypněte a nejméně jednou za tři měsíce ho nabijte, aby nedošlo k poškození baterie následkem nadměrného vybití.

Nabíjecí základna

* Doporučuje se čištění jednou za měsíc

Na čištění nabíjecích kontaktů nabíjecí základny použijte měkkou suchou utěrku.

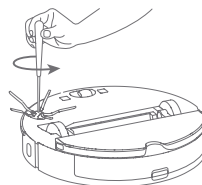
Boční kartáček

* Doporučuje se čištění jednou za měsíc

1. Otočte robota a odšroubujte šroub, který drží boční kartáček.
2. Vyjměte a vyčistěte boční kartáček.
3. Znovu namontujte boční kartáček a dotáhněte šroub.

Poznámka:

Každé 3 až 6 měsíců se doporučuje provést výměnu bočního kartáčku.



Zásobník na vodu

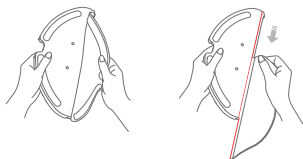
* Doporučuje se pravidelné čištění

1. Otevřete zásobník na vodu.
2. Opláchněte filtr přívodu vody.
3. Naplňte zásobník vodou, protřepejte ho a pak vylijte vodu.

Mopová utěrka

* Vyčistěte ji po každém použití

1. Vyjměte mopovou utěrku z držáku mopové utěrky.



2. Vyčistěte mopovou utěrku a osušte ji.

Poznámka:

- Znečištěná mopová utěrka bude mít vliv na výkon stírání. Před použitím vyčistěte mopovou utěrku.
- Vyměňujte mopovou utěrku každé 3 až 6 měsíců, abyste dosáhli optimálního čistícího výkonu.

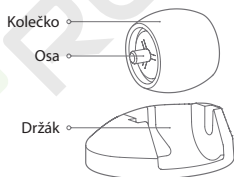
Všesměrové kolečko

* Doporučuje se pravidelné čištění

1. Otočte robota.
2. Na vyjmutí osy a vytažení kolečka použijte nástroj, jako je například malý šroubovák.
3. Opláchněte osu a kolečko vodou, abyste odstranili všechny vlasy a nečistoty.
4. Vysušte na vzduchu, znovu namontujte a zatlačte kolečko a osu zpět na své místo.

Poznámka:

Držák všesměrového kolečka nelze vyjmout.




Resetování systému

Pokud robot nereaguje na stisknutí tlačítka nebo ho nelze vypnout, restartujte systém. Stiskněte tlačítko Reset a robot se automaticky resetuje.

Poznámka:

Po resetování systému se plány čištění, Wi-Fi a další nastavení obnoví na počáteční výrobní nastavení.

Obnovení počátečních výrobních nastavení

Pokud robot po resetování systému nefunguje, zapněte jej a poté stiskněte a podržte tlačítko  jakož i tlačítko Reset, dokud neuslyšíte hlasové upozornění „Start restoring initial version (Začít obnovovat původní verzi)“. Robot bude potom obnoven na počáteční výrobní nastavení.

Aktualizace firmwaru

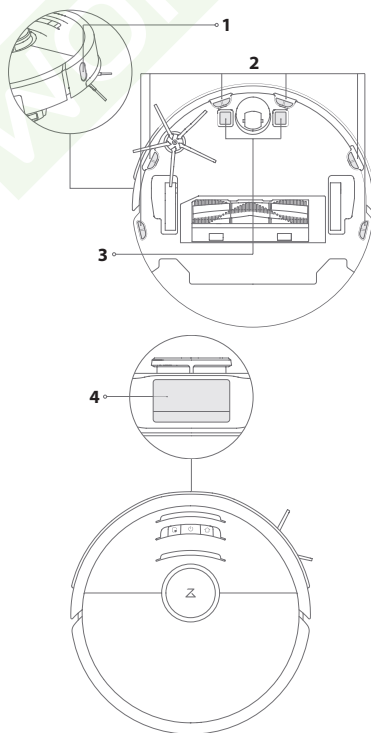
Aktualizujte robota pomocí aplikace. Před aktualizací umístěte robota na nabíjecí základnu a ujistěte se, zda je úroveň baterie vyšší než 20 %. V průběhu aktualizace firmwaru bude indikátor napájení rychle blikat bílou barvou.

Snímače robota

* Doporučuje se čištění jednou za měsíc

Použijte měkkou suchou tkaninu na otření a vyčištění všech snímačů, včetně:

1. Kamer ReactiveAI
2. Šesti snímačů změny výšky ve spodní části robota
3. Snímače stěny na pravé straně robota
4. Nabíjecího kontaktu ve spodní části robota



- 1 Snímač stěny
- 2 Snímač změny výšky
- 3 Nabíjecí kontakty
- 4 Kamery ReactiveAI

ZÁKLADNÍ PARAMETRY

Robot

Název	Parametry
Model	roborock S6 MaxV
Rozměry	353 mm x 350 mm x 96,5 mm
Baterie	14,4 V/5200 mAh lithiová baterie
Hmotnost	Přibližně 3,6 kg
Bezdrátové připojení	WiFi Smart Connect
Jmenovité napětí	14,4 V DC
Jmenovitý výkon	66 W
Čas nabíjení	<6 hod.

Poznámka:

Sériové číslo je na štítku na spodní straně robota.

Nabíjecí základna

Název	Parametry
Model	CDZ11RR nebo CDZ12RR
Rozměry	151 × 130 × 98 mm
Jmenovitý výkon	28 W
Jmenovitý vstup	100–240 V AC
Jmenovitý výstup	20 V DC 1,2 A
Jmenovitá frekvence	50–60 Hz
Nabíjecí baterie	14,4 V/5200 mAh lithiová baterie

ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud v průběhu čištění dojde k chybě, indikátor napájení začne rychle blikat červeně a zazní zvukový signál. Možnosti řešení naleznete v tabulce níže.

Chyba	Řešení
Chyba 1: Otočením laserové hlavy zkontrolujte, zda se volně otáčí.	Jednotka LDS je zaseknutá. Odstraňte všechny blokové položky, pak přemístěte robota na nové místo a restartujte jej.
Chyba 2: Vyčistěte a lehce poklepejte na nárazník.	Nárazník je zaseknutý. Opakovaným poklepáním na nárazník uvolněte uvízlé předměty. Pokud nic nevypadne, přemístěte robota na nové místo a restartujte jej.
Chyba 3: Přesuňte robota na nové místo a restartujte jej.	Kolečko je zaseknuté. Přesuňte robota na nové místo a restartujte jej.
Chyba 4: Otřete snímače změny výšky, přemístěte robota pryč od vyvýšených hran a restartujte ho.	Robot je pozastavený. Přesuňte ho na nové místo a restartujte. Pokud problém přetrvává, vyčistěte snímače změny výšky. Tato chyba může být také způsobena znečištěným snímačem změny výšky. Pokuste se vyčistit všechny snímače.
Chyba 5: Vyjměte hlavní kartáček a vyčistěte kartáček a ložisko.	Hlavní kartáček může být zamotaný. Vyjměte a vyčistěte ho.
Chyba 6: Vyjměte a vyčistěte boční kartáček.	Boční kartáček může být zamotaný. Vyjměte a vyčistěte ho.
Chyba 7: Najděte cokoli uvízlého v hlavních kolečkách, pak přemístěte robota na nové místo a restartujte jej.	Hlavní kolečka mohou být zaseknutá. Vyjměte je a vyčistěte.
Chyba 8: Odstraňte všechny překážky kolem robota.	Robot může být zaseknutý. Odstraňte z něj všechny překážky.
Chyba 9: Nainstalujte nádobu na prach a filtr.	Znovu nainstalujte nádobu na prach a filtr a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovány. Pokud problém přetrvává, zkuste filtr vyměnit.
Chyba 10: Filtr je buď mokrý nebo zablokovaný.	Filtr není úplně suchý. Filtr se suší nejméně 24 hodin. Filtr může také vyžadovat čištění. Pokud problém přetrvává, vyměňte filtr.
Chyba 11: Zjištěné magnetické pole s vysokou intenzitou. Přesuňte robota dále od magnetické pásky a restartujte ho.	Robot je velmi blízko magnetické pásky a nemůže se nastartovat. Přesuňte ho na nové místo a restartujte.
Chyba 12: Baterie je velmi vybitá. Před použitím ji dobijte.	Slabá baterie. Před použitím ji dobijte.
Chyba 13: Chyba nabíjení. Vyčistěte kontaktní plochu nabíjení.	K čištění nabíjecích kontaktů na robotu a na nabíjecí základně použijte suchý hadřík.
Chyba 14: Chyba baterie.	Teplota baterie je velmi vysoká nebo velmi nízká. Počkejte, dokud se nevrátí do normálu.
Chyba 15: Vyčistěte snímač stěny.	Snímač stěny je zablokovaný prachem. Vyčistěte snímač.
Chyba 16: Robot je nakloněný. Položte ho na rovnou podlahu a restartujte.	Robot je nakloněný. Přesuňte ho na rovnou podlahu a restartujte.
Chyba 17: Chyba modulu bočního kartáčku. Resetujte systém.	Modul bočního kartáčku zaznamenal poruchu. Resetujte systém.
Chyba 18: Chyba ventilátoru vysavače. Resetujte systém.	Ventilátor vysavače má poruchu. Resetujte systém.
Chyba 21: Vertikální nárazník je stlačený. Uvolněte ho a zkuste to znovu.	Vertikální nárazník byl stlačen. Přemístěte robota a zkuste to znovu.
Chyba 22: Lokátor základny je znečištěný. Vyčistěte a zkuste znovu.	Lokátor signálu základny je zablokovaný prachem. Vyčistěte ho a zkuste to znovu.
Chyba 23: Maják polohy základny se ztratil. Vyčistěte a zkuste znovu.	Maják polohy základny je zablokovaný nečistotami. Vyčistěte ho a zkuste to znovu.
Chyba 24: Byla zaznamenána zóna bez vstupu nebo bariérová páska. Přesuňte robota dál a zkuste to znovu.	Přesuňte robota dále od virtuální zóny bez vstupu nebo bariérové pásky a zkuste to znovu.
Vnitřní chyba.	Porucha z důvodu vnitřní chyby. Resetujte systém.

Poznámka: Resetování systému nemusí vyřešit všechny problémy.

Pokud problém přetrvává i po použití doporučení uvedených v tabulce výše, pošlete e-mail našemu týmu poprodejních služeb:

US/a mimo Evropy: support@roborock.com

Evropa: support@roborock-eu.com

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Problém	Řešení
Nelze zapnout napájení	Úroveň nabití baterie je nízká. Před použitím položte robot na nabíjecí základnu, aby se nabíł. Teplota baterie je velmi nízká nebo příliš vysoká. Robotu používejte pouze v rozsahu 0–40 °C.
Nelze nabíjet	Pokud nabíjecí základna není napájena, zkontrolujte, zda jsou oba konce napájecího kabelu správně připojeny. Pokud je kontakt slabý, očistěte kontaktní plochy nabíjecí základny a robota. Po zapnutí indikátoru napájení se obnoví napájení.
Pomalé nabíjení	Robot je nabitý v prostředí s vysokou nebo nízkou teplotou. Aby se udržel životní cyklus baterie, robot automaticky snižuje rychlost nabíjení. Nabíjecí kontakty mohou být znečištěny. Vyčistěte je suchou tkaninou.
Není možné se vrátit do základny	V blízkosti nabíjecí základny je velmi mnoho překážek. Přesuňte ho na otevřené místo. Robot je velmi daleko od nabíjecí základny. Umístěte ho blíž a zkuste to znovu.
Nestandardní chování	Restartujte robota.
Hluk v průběhu čištění	Hlavní kartáček, boční kartáček nebo hlavní kolečka se mohly zaseknout. Vypněte robota a vyčistěte je. Pokud se všesměrové kolečko zasekne, pomocí šroubováku jej vyjměte a vyčistěte.
Nedostatečná čisticí schopnost nebo vypadávání prachu	Nádoba na prach je plná a je třeba ji vyprázdnit. Filtr je zablokovaný a je třeba jej vyčistit. Hlavní kartáček je zaseknutý a je třeba ho vyčistit.
Nelze se připojit k Wi-Fi síti	Wi-Fi je vypnutá. Obnovte Wi-Fi a zkuste to znovu. Signál Wi-Fi je slabý. Přesuňte robota do oblasti s dobrým příjmem Wi-Fi. Neobvyklé připojení Wi-Fi. Obnovte Wi-Fi a stáhněte si nejnovější mobilní aplikaci a zkuste to znovu. Aktuální zařízení není podporováno. Podporované modely najdete v aplikaci. Nelze se připojit k síti Wi-Fi. Při nastavení routeru se může vyskytnout chyba. Pokud potřebujete pomoc s řešením problémů, obraťte se na zákaznický servis společnosti Roborock.
Plánované čištění nefunguje	Úroveň nabití baterie je velmi nízká. Plánované čištění může začít pouze tehdy, pokud je úroveň nabití baterie nad 20 %.
Dochází k napájení energií vždy, když je robot na nabíjecí základně?	Robot bude čerpat energii, pokud bude v základně, aby se udržel výkon baterie, ale spotřeba energie je extrémně nízká.
Musí se robot nabít nejméně 16 hodin při prvních třech použitích?	Ne. Robot může být použit kdykoliv po úplném nabití.
Během vytírání není žádná voda dostatek vody	Zkontrolujte, zda je v zásobníku na vodu voda a pomocí mobilní aplikace nastavte průtok vody nebo se podívejte do návodu na úplné pokyny pro správnou instalaci mopové utěrky a držáku mopové utěrky.
Po dobití se čištění neobnoví	Ujistěte se, zda robot není v režimu DND. Režim DND zabrání vyčištění. Při čištění místa vyžadujícího si úplné dobití, jestliže byl robot manuálně umístěn na nabíjecí základně před automatickým nabíjením, nebude moci pokračovat v čištění.
Po bodovém čištění nebo po manuálním pohybu se robot nemůže vrátit k nabíjecí základně.	Po bodovém čištění nebo významné změně polohy robot znovu vygeneruje mapu. Pokud je nabíjecí základna velmi daleko, nemusí se dát vrátit na dobití a musí se umístit na nabíjecí základnu manuálně.
Robot náhle vynechal určité místo	Snímač stěny nebo snímač změny výšky mohou být znečištěny. Vyčistěte je měkkou suchou tkaninou.
Zásobník na vodu je velmi plný.	Filtr může být zablokovaný a je třeba ho vyčistit.
Nelze rozpoznat objekty a vyhnout se jim	Objektiv kamer ReactiveAI může být znečištěný nebo zakrytý. Na utírání použijte měkkou tkaninu a udržujte objektiv čistý a bez překážek. Současné algoritmy AI nedokáží rozeznat nečistoty, ale budou se učit každý den.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Tímto:

Název výrobce	Beijing Roborock Technology Co.,Ltd.
Adresa	Floor6, Suite6016, 6017, 6018, BuildingC, Kangjian Baosheng Plaza, No.8 Heiquan Road, Haidian District, Peking ČINA

prohlašuje, že toto prohlášení o shodě se vydává na naši vlastní odpovědnost a že výrobky:

Popis produktu	Robotický vysavač a příslušenství
Označení typu (modelů)	roborock S6 MaxV

jsou v souladu a ověřené zkoušením s ustanovením následujících směrnic EU:

Směrnice ČERVENÁ 2014/53/EU Článek 3.1 a): Bezpečnost a zdraví 1. EN 60335-1:2012 + A11:2014 + AC:2014 + 13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 2. EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013 3. EN 62311:2008 4. EN 62233:2008	<ol style="list-style-type: none">1. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – část1: Obecné požadavky2. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – část 2-2: Zvláštní požadavky na vysavače a zařízení na čištění sáním vody3. Posuzování elektronických a elektrických zařízení souvisejících s omezeními vystavení lidí elektromagnetickým polím (0 Hz - 300 GHz)4. Metody měření elektromagnetických polí domácího spotřebiče a podobných přístrojů vzhledem k vystavení lidí jeho působení
Směrnice ČERVENÁ 2014/53/EU Článek 3.1 písm. B): EMC 1. EN 301 489-1 V2.2.3 2. EN 301 489-17 V3.1.1 3. EN 55014-1:2006+A1+A2 EN 55014-1:2017 4. EN 55014-2: 2015 5. EN 61000-3-2: 2014 6. EN 61000-3-3: 2013	<ol style="list-style-type: none">1. Norma elektromagnetické kompatibility (EMC) rádiových zařízení a služeb; Část 1: Společné technické požadavky; Harmonizovaná norma pokrývající základní požadavky článku 3.1 písm. B) směrnice 2014/53/EU a základní požadavky článku 6 směrnice 2014/30/EU2. Norma elektromagnetické kompatibility (EMC) rádiových zařízení a služeb; Část 17: Specifické podmínky pro systémy širokopásmového přenosu dat. Harmonizovaná norma vztahující se na základní požadavky podle článku 3.1 písm. B) směrnice 2014/53/EU3. Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu pro domácí spotřebiče, elektrické nářadí a podobné přístroje. Část 1: Emise4. Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na domácí spotřebiče, elektrické nářadí a podobné přístroje. Část 2: Imunita – Norma skupiny výrobků5. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Limity - Limity pro emise harmonického proudu (vstupní proud zařízení ≤ 16 A na fázi).6. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Limity - Omezení změn napětí, kolísání napětí a blikání ve veřejných nízkonapětových napájecích systémech pro zařízení se jmenovitým proudem ≤ 16 A na fázi a nepodléhající podmíněnému připojení.
Směrnice ČERVENÁ 2014/53/EU Článek 3.2: Rádiové frekvenční spektrum EN 300 328 V2.1.1	Širokopásmové přenosové systémy; Zařízení pro přenos dat pracující v pásmu ISM 2,4 GHz a používající techniky širokopásmové modulace; Harmonizovaná norma vztahující se na základní požadavky článku 3.2 směrnice 2014/53/EU
Směrnice RoHS 2011/65/EU EN50581:2012	Technická dokumentace pro posuzování elektrických a elektronických výrobků z hlediska omezení nebezpečných látek.
Popis produktu	Nabíjecí základna a příslušenství
Označení typu (modelů)	Charging Dock , model: CDZ11RR nebo CDZ12RR

jsou ve shodě a ověřené zkoušením s ustanovením následujících směrnic EU:

Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU 1. EN 60335-1:2012 + A11:2014+AC:2014+A13:2017 2. EN 60335-2-29:2004 + A2:2010+A11: 2018 3. EN 62233:2008	1. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – část 1: Obecné požadavky 2. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – část 2-29: Zvláštní požadavky na nabíječky baterií 3. Metody měření elektromagnetických polí domácího spotřebiče a podobných přístrojů vzhledem k vystavení lidí záření
Směrnice o EMC 2014/30/EU 1. EN 55014-1:2006+A1+A2 EN 55014-1:2017 2. EN 55014-2: 2015 3. EN 61000-3-2: 2014 4. EN 61000-3-3: 2013	1. Požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu pro domácí spotřebiče, elektrické nářadí a podobné přístroje. Část 1: Emise 2. Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na domácí spotřebiče, elektrické nářadí a podobné přístroje. Část 2: Imunita – Norma skupiny výrobků 3. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Limity – Limity pro emise harmonického proudu (vstupní proud zařízení ≤ 16 A na fázi). 4. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Limity – Omezení změn napětí, kolísání napětí a blikání ve veřejných nízkonapěťových napájecích systémech pro zařízení se jmenovitým proudem ≤ 16 A na fázi
Směrnice RoHS 2011/65/EU EN50581:2012	Technická dokumentace pro posuzování elektrických a elektronických výrobků z hlediska omezení nebezpečných látek

Osoba zodpovědná za prohlášení:

Uvedené jméno: Rui.Shen

Pozice/titul: ředitel kvality

Podpis: Rui Shen

Datum vydání: 23.2.2020

Místo vydání: Floor 6, Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza, No. 8 Heiquan Road, Haidian District, Peking, Čína

INFORMACE O ZÁRUCE

Prodávající poskytuje záruku v souladu s legislativou své země bydliště zákazníka, minimálně 1 rok od data prodeje spotřebiče konečnému uživateli.

Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování.

Záruční opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Při reklamaci v rámci záruky musí být předložen původní doklad o koupi (s datem nákupu).

Záruka se nevztahuje na případy:

Normálního opotřebení a nesprávného použití, např. při přetížení spotřebiče, použití neschváleného příslušenství, použití síly, poškození způsobeného vnějšími vlivy, poškození způsobeného nedodržáním návodu k obsluze, např. připojením k nevhodnému síťovému napájení nebo nedodržáním pokynů pro instalaci, částečné nebo úplné demontáži spotřebiče.

Laserová bezpečnost

Laserový snímač vzdálenosti tohoto produktu splňuje normy pro laserové produkty třídy I v IEC 60825-1: 2014 a nebude generovat nebezpečné laserové záření.



Informace o likvidaci opotřebovaného elektrického zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech a/nebo na příložených dokumentech znamená, že se při likvidaci nesmí elektrická a elektronická zařízení míchat s obecným domácím odpadem.

V zájmu správného hospodaření, obnovy a recyklace odveďte prosím tyto produkty na určená sběrná místa, kde budou přijaty bez poplatku. V některých zemích je možné tyto produkty vrátit přímo místnímu maloobchodu v případě, pokud si objednáte podobný nový výrobek.

Správná likvidace těchto produktů pomůže ušetřit hodnotné zdroje a zabránit možným negativním dopadům na lidské zdraví a prostředí, které mohou jinak vzniknout v důsledku nesprávného zacházení s odpadem. Bližší informace o nejbližším sběrném místě získáte na místním úřadě.

Při nesprávné likvidaci odpadu mohou být uplatněny pokuty v souladu s platnou legislativou.

Pro právnické osoby v Evropské unii

Pokud potřebujete likvidovat elektrická a elektronická zařízení, bližší informace získáte od svého místního prodejce nebo dodavatele.

Informace o likvidaci v zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat toto zařízení, obraťte se na místní úřad nebo prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace tohoto typu odpadu.